PASTORALRAUM
LUZERNER
HINTERLAND

KIRCHE ZELL

Budget 2027



Einladung zur Kirchgemeindeversammlung
Dienstag, 17. November 2026, 19.30 Uhr
in der Pfarrkirche Zell

KIRCHE ZELL

Katholische Kirchgemeinde, 6144 Zell

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

Dienstag, 17. November 2026, 19.30 Uhr,
in der Pfarrkirche, 6144 Zell

Traktanden

1. Begrüssung
2. Genehmigung Voranschlag für das Jahr 2027
   - Präsentation Voranschlag
   - Bericht und Antrag Rechnungskommission

   Abstimmung über Anträge Kirchenrat:
   a) Der Voranschlag 2027 bestehend aus der laufenden Rechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 16'507.62 ist zu genehmigen
   b) Der Steuerfuss 2027 ist auf 0.36 Einheiten festzusetzen (Vorjahr 0.36 Einheiten)
3. Kenntnisnahme Jahresprogramm 2027 und Investitions- und Aufgabenplan für die Jahre 2027 – 2031
4. Kenntnisnahme Finanzplan für die Jahre 2027 – 2031
5. Sonderkreditabrechnung Innenrenovation der Pfarrkirche St. Martin Zell
   Genehmigung der Abrechnung über den Sonderkredit von Fr. 440'000.00
6. Genehmigung der Kirchgemeindeordnung der röm.-kath. Kirchgemeinde Zell
7. Orientierungen
8. Verschiedenes

Alle Stimmberechtigten der Kath. Kirchgemeinde Zell sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Stimmberechtigt sind die römisch-katholischen Schweizerinnen und Schweizer sowie die römisch-katholischen Ausländerinnen und Ausländer mit Niederlassungsbewilligung (Ausweis C), die in der betreffenden römisch-katholischen Kirchgemeinde Wohnsitz haben und das 18. Altersjahr vollendet haben; ausgeschlossen ist, wer nach kantonalem Recht von der Stimmfähigkeit ausgeschlossen ist. Der Nachweis des Stimmrechts erfolgt durch Eintrag im Stimmregister.

Das Budget 2027 liegt während der gesetzlichen Frist auf dem Pfarramt zur Einsichtnahme auf. Wir bitten um telefonische Voranmeldung (Tel. 041 988 21 91, Kirchmeieramt). Auszüge aus dem Budget können im Schriftenstand der Kirche abgeholt werden.

6144 Zell, 13. Oktober 2026

Im Auftrag des Kirchenrates:

Veronika Blum
Präsidentin

Priska Graber
Aktuarin

Bericht der Römisch-katholischen Landeskirche des Kantons Luzern zum Voranschlag 2026
Der Synodalverwalter der röm. kath. Landeskirche des Kantons Luzern hat gemäss Bericht vom 14.04.2026 keine Mängel festgestellt (§75 Kirchgemeindegesetz).

Allgemeine Bemerkungen

- Das Budget 2027 weist einen Ertragsüberschuss von Fr. 16'507.62 aus.
- Der Kirchenrat beantragt, den Steuerfuss wie im Vorjahr auf 0.36 Einheiten festzusetzen.
- Der Pastoralraum wird als Spezialfinanzierung im Budget 2027 geführt.
- Die Steuereinnahmen sind aufgrund der Angaben des Steueramtes Willisau budgetiert.

012 Kirchenrat

012.300.01 Die Landeskirche hat einen Prozess zur Zukunft der Katholischen Kirche im Kanton Luzern initiiert. Im kommenden Jahr sind dazu verschiedene Veranstaltungen, Schulungen, Workshops und weitere Aktivitäten vorgesehen. Daraus können eventuell auch Projekte oder Anlässe vor Ort entstehen. Zum heutigen Zeitpunkt lassen sich Art und Umfang der Aufwendungen noch nicht abschliessend beziffern. Für allfällige Aufwendungen der Kirchenräte wurde deshalb vorsorglich ein Betrag im Budget 2027 berücksichtigt.

219 Bildung

219.318.01 Der wöchentliche Religionsunterricht an der 1. und 2. Oberstufe wird geschätzt und weiterhin angeboten.

219.462 Diese Position beinhaltet die Kostenbeteiligung am Religionsunterricht der 1. und 2. Oberstufe sowie die Lagerbeiträge für die Schülerinnen und Schüler der 3. Oberstufe der Kath. Kirchgemeinden Grossdietwil und Ufhusen.

370 Seelsorge

370.362.01 Der Beitrag der Katholischen Kirchgemeinde Zell an den Pastoralraum Luzerner Hinterland beträgt Fr. 285'892.38.

372 Kultusaufwand

372.365.02 Das Kinder- und Jugendmagazin TUT wird leider kaum noch gelesen. Das Abonnement wird deshalb gekündigt.

375 Pastoralraum

375.301.05 Es wurde eine neue 15 %-Stelle im Bereich der kirchlichen Jugendarbeit geschaffen. Diese Stelle wird ab 01.09.2026 von Angela Hegi übernommen. Angela Hegi bleibt weiterhin als Sakristanin in Zell tätig.

375.315 Der bisherige Gottesdienstplaner wird nicht mehr gewartet. Deshalb muss ein neues Programm eingeführt werden. Die Anschaffungskosten betragen einmalig rund Fr. 8'000.00.

381 Kirchliche Veranstaltungen

381.313 Im kommenden Jahr sind wiederum ein Dankeschönabend und eine «Lange Nacht der Kirchen» geplant.

390 Kirche

390.301.01 Conny Christen wird einen Teil der bisherigen Arbeiten von Angela Hegi übernehmen und bei einem Teil der Unterhalts- und Umgebungsarbeiten unterstützen. Es betrifft keine liturgischen Tätigkeiten. Roswitha Grüter wird weiterhin als Aushilfssakristanin tätig sein, insbesondere auch im liturgischen Bereich.

390.309.01 Roswitha Grüter arbeitet seit 01.09.2025 als Aushilfssakristanin in unserer Pfarrei. Im Frühjahr 2027 wird sie den kleinen Einführungskurs der Schweizerischen Sakristanenschule in Einsiedeln besuchen. Dafür ist ein Betrag von Fr. 1'200.00 vorgesehen.

390.311 Die Lautsprecheranlage für den Aussenbereich wird um einen zusätzlichen Lautsprecher erweitert. Der bestehende Lautsprecher wird gleichzeitig aufgerüstet. Dafür sind Fr. 5'000.00 im Budget berücksichtigt.

392 Pfarrhaus

392.315 Die für das Jahr 2026 geplanten Malerarbeiten an der Fassade des Pfarrhauses sowie den zwei Gartenpavillons werden erst im neuen Jahr ausgeführt. Für die Arbeiten ist im Budget ein Betrag von Fr. 35'000.00 vorgesehen.

900 Finanzen und Steuern

900 Die Steuereinnahmen für das laufende Jahr wurden vorsichtig berechnet.
Der Ertrag ist wie bis anhin mit einem Steuerfuss von 0.36 budgetiert.

990.330 Die Position Chilerain 2 wird mit 1.5 % abgeschrieben.

9421.322 Die Hypothek für das 2-Familienhaus Chilerain 2 läuft im März 2027 aus. Es ist vorgesehen, diese vollständig zurückzubezahlen. Dadurch entfallen künftig die entsprechenden Hypothekarzinsen.

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**119'600.00**		**119'650.00**		**110'930.85**	**131.35**
01	**Legislative/Exekutive**	**33'500.00**		**33'700.00**		**27'906.00**	
011	**Kirchgemeindeversammlung Abstimmungen**	**5'800.00**		**8'000.00**		**5'266.70**	
011.300	Rechn.Komm./Urnenbüro	2'500.00		2'500.00		2'350.00	
011.310	Stimmaterial, Drucksachen, Inserate	2'500.00		2'500.00		2'380.70	
011.317	Spesenentschädigungen	800.00		3'000.00		536.00	
012	**Kirchenrat**	**27'700.00**		**25'700.00**		**22'639.30**	
012.300.01	Besoldung Kirchenräte	20'900.00		19'000.00		17'161.40	
012.303	Sozialversicherungsbeiträge	1'500.00		1'400.00		1'432.65	
012.304	Personalversicherungsbeiträge	1'000.00		1'000.00		957.00	
012.305	Unfall/Krankenversicherung	300.00		300.00		295.45	
012.317.01	Spesenentschädigungen	4'000.00		4'000.00		2'792.80	
02	**Kirchgemeindeverwaltung**	**86'100.00**		**85'950.00**		**83'024.85**	**131.35**
020	**Kirchgemeindeverwaltung**	**86'100.00**		**85'950.00**		**83'024.85**	**131.35**
020.301	Besoldungen	33'800.00		33'500.00		32'924.40	
020.303	Sozialversicherungsbeiträge	2'400.00		2'400.00		2'565.50	
020.304	Personalversicherungsbeiträge	4'000.00		3'900.00		3'829.80	
020.305	Unfall/Krankenversicherung	500.00		550.00		524.75	
020.310	Büromaterial, Drucksachen	1'500.00		1'500.00		698.40	
020.317	Spesenentschädigungen	500.00		500.00		92.00	
020.318.01	Sachversicherungen	5'000.00		5'000.00		3'601.15	
020.318.02	Porti, Telefon, PC-Gebühren	200.00		200.00		62.40	
020.318.09	Übrige Dienstleistungen	4'000.00		4'000.00		2'535.40	
020.319	Mitgliederbeitraege	200.00		200.00		100.00	
020.319.01	Kurse/Weiterbildung	200.00		200.00			
020.352	Entsch.an Gemeinwesen	33'800.00		34'000.00		36'091.05	
020.461	Entschädigung Jahrzeitstiftung						131.35
2	**BILDUNG**	**101'700.00**	**8'600.00**	**99'300.00**	**7'000.00**	**89'900.40**	**12'355.70**
21	**Religionsunterricht**	**101'700.00**	**8'600.00**	**99'300.00**	**7'000.00**	**89'900.40**	**12'355.70**
219	**Religionsunterricht**	**101'700.00**	**8'600.00**	**99'300.00**	**7'000.00**	**89'900.40**	**12'355.70**
219.302	Lehrkräfte	75'800.00		75'300.00		71'163.60	
219.303	Sozialversicherungsbeiträge	5'500.00		5'500.00		4'661.55	
219.304	Personalversicherungsbeiträge	7'300.00		6'400.00		5'624.40	
219.305	Unfall/Krankenversicherung	1'100.00		1'100.00		1'056.45	
219.310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	3'000.00		3'000.00		1'042.40	
219.317	Spesenentschädigungen	2'000.00		1'000.00		1'010.05	
219.318	Dienstleistungen und Honorare	3'000.00		3'000.00		1'802.45	
219.319.01	Kurse/Weiterbildung	1'000.00		1'000.00			
219.352	Entsch.an Gemeinwesen	3'000.00		3'000.00		3'539.50	
219.462	Gemeinden und Gemeindeverbände		8'600.00		7'000.00		12'355.70
3	**SEELSORGE, KULTUR UND KIRCHE**	**1'485'342.38**	**855'300.00**	**1'438'361.69**	**822'400.00**	**1'242'336.19**	**720'320.73**
30	**Kulturförderung**	**9'000.00**		**9'000.00**		**6'935.00**	
300	**Beiträge an Kultur und Vereine**	**9'000.00**		**9'000.00**		**6'935.00**	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
300.365	Beiträge an Vereine	9'000.00		9'000.00		6'935.00	
32	**Informationen, Massenmedien**	**18'700.00**		**21'700.00**		**18'586.95**	
321	**Pfarrei-Information**	**18'700.00**		**21'700.00**		**18'586.95**	
321.301	Besoldungen					1'800.00	
321.303	Sozialversicherungsbeiträge					140.75	
321.304	Personalversicherungsbeiträge					228.60	
321.305	Unfall/Krankenversicherung					29.15	
321.310.06	Pfarrblatt	18'000.00		18'000.00		15'738.45	
321.310.08	Kirchenanzeiger	500.00		500.00		500.00	
321.310.09	Marketing			3'000.00			
321.318.03	Honorare	200.00		200.00		150.00	
36	**Verwaltung**	**49'200.00**		**59'500.00**		**54'509.90**	
361	**Landeskirche**	**44'700.00**		**50'000.00**		**50'009.90**	
361.361	Beitrag	44'700.00		50'000.00		50'009.90	
362	**Pfarreirat**	**4'500.00**		**9'500.00**		**4'500.00**	
362.363	Beitrag Pfarreirat	4'500.00		9'500.00		4'500.00	
37	**Seelsorge, Gottesdienst, Diakonie**	**1'204'392.38**	**849'800.00**	**1'161'461.69**	**816'900.00**	**1'015'432.28**	**714'095.73**
370	**Seelsorge**	**297'992.38**		**283'261.69**		**244'148.78**	
370.301.07	übrige Besoldungen	500.00		500.00			
370.310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	3'000.00		3'000.00		2'715.30	
370.317.01	Präsente / Blumen	2'000.00		2'000.00		970.95	
370.318	Dienstleistungen und Honorare	3'000.00		3'000.00		356.75	
370.362.01	Beiträge an Pastoralraum	285'892.38		269'761.69		226'905.78	
370.365.01	Migrantenseelsorge	3'600.00		5'000.00		13'200.00	
371	**Kirchenmusik**	**40'400.00**		**40'300.00**		**36'169.10**	**200.00**
371.301.05	Besoldung Organisten	17'000.00		17'000.00		14'824.00	
371.301.06	Besoldung Chorleiter	12'700.00		12'600.00		12'146.00	
371.303	Sozialversicherungsbeiträge	1'600.00		1'600.00		1'518.15	
371.305	Unfall/Krankenversicherung	350.00		350.00		330.95	
371.310.03	Anschaffung Musiknoten	500.00		500.00			
371.319	Mitgliederbeiträge	250.00		250.00		240.00	
371.365	Beiträge Solisten	5'000.00		5'000.00		4'110.00	
371.365.02	Beiträge an Kirchenchor	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
371.436	Rückerstattungen						200.00
372	**Kultusaufwand**	**12'700.00**	**1'000.00**	**17'500.00**	**1'000.00**	**9'356.42**	**892.80**
372.311.02	Kultusgegenstände, Paramenten	500.00		500.00		104.00	
372.313.05	Kirchenschmuck, Blumen	4'500.00		4'500.00		2'813.39	
372.313.06	Hostien, Messwein, Kerzen	3'500.00		3'500.00		2'665.60	
372.313.07	Erinnerungsabgaben	1'000.00		1'000.00		500.00	
372.315.01	Priestergräber	800.00		600.00		561.10	
372.318	Dienstleistungen und Honorare	400.00		400.00			
372.365.02	Beiträge an Ministranten, Zeitschrift TUT			1'000.00		600.00	
372.365.03	Beiträge Ministranten	2'000.00		6'000.00		2'112.33	
372.469.03	Opfergeld		1'000.00		1'000.00		892.80
373	**Pfarreiarbeit**	**4'500.00**		**4'500.00**		**12'755.05**	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
373.310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	3'500.00		3'500.00		2'031.05	
373.311	Anschaff. Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge					1'873.20	
373.317	Spesenentschädigungen	500.00		500.00		419.00	
373.318	Dienstleistungen und Honorare	500.00		500.00		8'431.80	
375	**Pastoralraum**	**848'800.00**	**848'800.00**	**815'900.00**	**815'900.00**	**713'002.93**	**713'002.93**
375.301.01	Besoldung Seelsorge	401'000.00		405'900.00		332'260.25	
375.301.02	Besoldung Sekretariat	207'000.00		201'400.00		196'596.80	
375.301.03	Besoldug Kirchmeieramt	11'300.00		11'100.00		10'575.00	
375.301.04	übrige Besoldung	2'000.00		2'000.00		1'470.00	
375.301.05	Besoldung kirchliche Sozialarbeit	20'500.00					
375.303	Sozialversicherungsbeiträge	49'300.00		47'800.00		41'277.50	
375.304	Personalversicherungsbeiträge	72'800.00		71'600.00		62'913.60	
375.305	Unfall/Krankenversicherung	9'900.00		9'100.00		7'726.20	
375.309.01	Kurse/Weiterbildung	7'700.00		4'500.00		4'241.00	
375.310.01	Büro/Verbrauchsmaterialien	4'000.00		4'000.00		2'539.74	
375.311	Anschaffungen	2'000.00		2'000.00		2'810.60	
375.314	Veranstaltungen Pastoralraum	7'000.00		7'000.00		12'965.81	
375.314.01	Firmweg	10'000.00		14'000.00		6'944.23	
375.315	Dienstleistungen Dritter	29'200.00		20'000.00		19'306.35	
375.317	Spesenentschädigungen	15'100.00		15'500.00		11'375.85	
375.436	Rückerstattungen		75'700.00		75'000.00		68'567.30
375.462.01	Beiträge Pastoralraumgemeinden		773'100.00		740'900.00		644'435.63
38	**Kirchliche Veranstaltungen**	**22'000.00**		**15'000.00**		**22'109.29**	
381	**Kirchliche Veranstaltungen**	**22'000.00**		**15'000.00**		**22'109.29**	
381.313	Veranstaltungen	22'000.00		15'000.00		22'109.29	
39	**Liegenschaften**	**182'050.00**	**5'500.00**	**171'700.00**	**5'500.00**	**124'762.77**	**6'225.00**
390	**Kirche**	**115'550.00**		**112'450.00**		**97'222.68**	**875.00**
390.301.01	Besoldung Sakristan, Aushilfe	52'600.00		50'600.00		53'839.20	
390.301.02	Besoldung Reinigungspersonal	4'000.00		4'000.00		2'943.50	
390.303	Sozialversicherungsbeiträge	3'800.00		3'700.00		4'040.55	
390.304	Personalversicherungsbeiträge	4'500.00		4'100.00		3'919.20	
390.305	Unfall/Krankenversicherung	800.00		800.00		871.90	
390.309.01	Kurse / Weiterbildung	1'800.00		600.00			
390.311	Anschaff. Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	8'000.00		3'500.00		3'153.11	
390.312.01	Wasser	150.00		150.00		123.10	
390.312.02	Beleuchtung	2'500.00		2'500.00		1'852.00	
390.312.03	Heizung, Heizöl	8'500.00		8'500.00		8'000.00	
390.313	Verbrauchsmaterialien	2'000.00		2'000.00		1'063.80	
390.314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	9'500.00		19'100.00		7'424.75	
390.315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	9'500.00		5'000.00		3'827.20	
390.317	Spesenentschädigungen	1'600.00		1'600.00		999.30	
390.318.05	Gebäudeversicherungsprämien	5'300.00		5'300.00		4'170.57	
390.318.09	Uebrige Dienstleistungen	1'000.00		1'000.00		994.50	
390.427	Mietzinse						800.00
390.436	Rückerstattungen						75.00
391	**Kapelle**	**2'850.00**		**2'850.00**		**1'842.96**	
391.301.03	Besoldung Reinigungspersonal	1'500.00		1'500.00		1'430.00	
391.312.02	Beleuchtung	200.00		200.00		125.95	
391.314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	1'000.00		1'000.00		172.95	
391.318.05	Gebäudeversicherungsprämien	150.00		150.00		114.06	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
392	**Pfarrhaus, Pfrundhaus**	**63'650.00**	**5'000.00**	**56'400.00**	**5'000.00**	**25'697.13**	**4'350.00**
392.301.03	Besoldung Reinigungspersonal	11'500.00		11'000.00		11'293.25	
392.303	Sozialversicherungsbeiträge	800.00		850.00		830.65	
392.304	Personalversicherungsbeiträge	1'300.00					
392.305	Unfall/Krankenversicherung	200.00		200.00		175.45	
392.311	Anschaff. Mobilien, Büroeinrichtungen	500.00		2'000.00		500.00	
392.312.01	Wasser	150.00		150.00		102.60	
392.312.02	Beleuchtung	2'000.00		2'000.00		1'192.85	
392.312.03	Heizung, Heizöl	4'200.00		4'200.00		4'144.40	
392.313	Verbrauchsmaterialien	1'000.00		1'000.00		1'323.75	
392.314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	3'000.00		3'000.00		1'761.75	
392.315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	37'000.00		30'000.00		2'911.20	
392.318.05	Gebäudeversicherungsprämien	1'500.00		1'500.00		1'138.43	
392.318.06	Abwasser- und Kehrichtgebühren	500.00		500.00		322.80	
392.423	Mietzins Pfarrhaus		5'000.00		5'000.00		4'350.00
395	**Landparzelle**		**500.00**		**500.00**		**1'000.00**
395.427.04	Erträge Plattengräber		500.00		500.00		1'000.00
5	**SOZIALE WOHLFAHRT**	**14'600.00**		**14'600.00**		**11'679.90**	
58	**Fürsorge**	**14'600.00**		**14'600.00**		**11'679.90**	
580	**Allgemeine Fürsorge**	**14'600.00**		**14'600.00**		**11'679.90**	
580.365	Private Institutionen	3'800.00		3'800.00		3'379.90	
580.365.01	Beitrag Jugendbeauftragter	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
580.365.02	Beitrag Spitex Hinterland	300.00		300.00		300.00	
580.365.03	Beitrag Integrationsförderung	2'500.00		2'500.00			
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**26'000.00**	**899'850.00**	**31'050.00**	**913'350.00**	**203'413.35**	**925'452.91**
90	**Steuern**	**4'000.00**	**854'500.00**	**4'000.00**	**867'500.00**	**3'358.55**	**876'819.95**
900	**Kirchensteuern**	**4'000.00**	**854'500.00**	**4'000.00**	**867'500.00**	**3'358.55**	**876'819.95**
900.330	Abschreibungen	4'000.00		4'000.00		3'358.55	
900.400.10	Steuerertrag laufendes Jahr		774'000.00		790'000.00		820'499.45
900.400.20	Nachträge früherer Jahre		72'000.00		69'000.00		45'536.15
900.400.30	Quellensteuern		8'000.00		8'000.00		9'361.00
900.400.40	Nach- und Strafsteuern						837.55
900.421	Verzugszinsen		500.00		500.00		585.80
94	**Vermögens- und Schulden-verwaltung**	**12'000.00**	**45'350.00**	**15'050.00**	**45'850.00**	**19'277.74**	**48'632.96**
940	**Kapital- / Zinsendienst**	**400.00**	**1'000.00**	**400.00**	**1'500.00**	**1'242.85**	**2'383.06**
940.318.02	Bank- und andere Gebühren	400.00		400.00		192.15	
940.323	Zinsen fuer Sonderrechnungen					1'050.70	
940.422	Kapitalzinse		1'000.00		1'500.00		2'383.06
942	**Liegenschaften des Finanzvermoegens**	**11'600.00**	**44'350.00**	**14'650.00**	**44'350.00**	**18'034.89**	**46'249.90**
942.314	Übriger Unterhalt	300.00		300.00		314.30	
942.319.01	Aufwendungen Wald	1'000.00		1'000.00		3'345.15	
942.423.01	Pachtzinse Landparzellen		1'150.00		1'150.00		1'150.00
942.435	Erträge aus Wald						4'475.25

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
942.435.01	Erträge aus Landparzellen						824.65
9421	**Chilerain 2**	**10'300.00**	**43'200.00**	**13'350.00**	**43'200.00**	**14'375.44**	**39'800.00**
9421.301	Besoldung Abwart	2'000.00		2'000.00		1'192.10	
9421.303	Sozialversicherungsbeiträge	150.00		200.00		91.55	
9421.304	Personalversicherungsbeiträge	200.00					
9421.305	Unfall/Krankenversicherung	50.00		50.00		18.75	
9421.311	Anschaffung Mobilien	500.00		500.00		2'500.00	
9421.312	Wasser, Energie und Heizmaterial	2'500.00		2'500.00		2'041.80	
9421.313	Verbrauchsmaterialien	500.00		500.00		58.70	
9421.314	Übriger Unterhalt	1'500.00		800.00		1'814.45	
9421.318.01	Gebäudeversicherungsprämie	1'300.00		1'300.00		1'086.54	
9421.318.06	Abwasser- und Kehrichtgebühren	300.00		300.00		371.55	
9421.322	Zinsen Darlehen	1'300.00		5'200.00		5'200.00	
9421.423	Mietzinse		43'200.00		43'200.00		39'800.00
99	**Nicht aufgeteilte Posten**	**10'000.00**		**12'000.00**		**180'777.06**	
990	**Abschreibungen**	**9'000.00**		**11'000.00**		**9'908.25**	
990.330	Abschreibungen auf Finanzvermögen	9'000.00		11'000.00		9'908.25	
995	**Vorfinanzierungen**	**1'000.00**		**1'000.00**		**892.80**	
995.385	Einlage in Vorfinanzierung	1'000.00		1'000.00		892.80	
999	**Abschluss**					**169'976.01**	
999.330.01	Zusätzl. Abschr. a/Finanzvermögen					50'000.00	
999.385	Einlage in Vorfinanzierung					100'000.00	
999.389	Ertragsüberschuss					19'976.01	
	Total	**1'747'242.38**	**1'763'750.00**	**1'702'961.69**	**1'742'750.00**	**1'658'260.69**	**1'658'260.69**
	Netto Ertrag	16'507.62		39'788.31			
	Gesamttotal	**1'763'750.00**	**1'763'750.00**	**1'742'750.00**	**1'742'750.00**	**1'658'260.69**	**1'658'260.69**

Ressort	Ziel/Aufgabe	Finanzielle Umsetzung		Jahres-programm	Investitions- und Aufgabenplan				Total Kosten 2027-2031
		LR	IR	2027	2028	2029	2030	2031	CHF
0	**Allgemeine Verwaltung**								
	Kirchliches Wahljahr, *Neuwahl Kirchenräte, RCK, Einführungskurse*	x					S/A 2'000.00		2'000.00
2	**Bildung**								
	Firmweg (Pastoralraum - Anteil KG Zell)	x		W 3'500.00	W 3'500.00	W 3'500.00	W 3'500.00	W 3'500.00	17'500.00
3	**Seelsorge, Kultur, Kirche**								
	Dankeschönabend	x		S/A 4'000.00		S/A 4'000.00		S/A 4'000.00	12'000.00
	Mini-Reise Europapark (alle 3 Jahre)	x			S/A 3'000.00			S/A 3'000.00	6'000.00
	Mini-Reise Rom (alle 2 Jahre)	x			S/A 7'000.00		S/A 7'000.00		14'000.00
	Firmgottesdienst vor Ort	x		S/A 2'000.00	S/A 2'000.00	S/A 2'000.00	S/A 2'000.00	S/A 2'000.00	10'000.00
	Taizéreise für Jugendliche	x		S/A 3'000.00	S/A 3'000.00	S/A 3'000.00	S/A 3'000.00	S/A 3'000.00	15'000.00
	Pfarreiwallfahrt (Pastoralraum - Anteil KG Zell)	x		S/A 1'000.00	S/A 1'000.00	S/A 1'000.00	S/A 1'000.00	S/A 1'000.00	5'000.00
	Lange Nacht der Kirchen	x		S/A 3'000.00		S/A 3'000.00		S/A 3'000.00	9'000.00
	Weiterbildung Sakristan-Stv.	x		S/A 1'200.00					1'200.00
	Liegenschaften								
	Aussenrenovation Pfarrkirche		x		p.m	p.m	p.m	p.m	p.m.
	Lautsprecheranlage Aussenbereich	x		S/A 5'000.00					5'000.00
	Brätelstelle Zeller Wald Böschungssicherung	x			S/A 30'000.00				30'000.00
	Pfarrhaus und Gartenpavillon: Malerarbeiten Fassade	x		S/A 35'000.00					35'000.00
	Pfarrhaus Entfeuchtungsarbeiten	x			p.m				p.m.
5	**Fürsorge**								
	regionale Integrationsförderung	x		W 2'500.00	A 2'500.00				5'000.00
	Finanzvermögen								
	-								
9	**Finanzen und Beiträge**								
	Chilerain 2: Überprüfung Rückzahlung Festhypotheken			S/A 350'000.00					350'000.00
	Permanente Überprüfung Steuerfuss	x		W	W	W	W	W	

S=Start, W=Weiterführung, A=Abschluss, V: Vorfinanzierung vorhanden

p.m. = pro memoria (noch nicht bekannt)

3) Laufende Rechnung Zusammenfassung

Zusammenfassung der Laufenden Rechnung (Artengliederung)

	Basisjahr 2025	Budget 2026	Budget 2027	Plan 1 2028	Plan 2 2029	Plan 3 2030	Plan 4 2031
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Aufwand	1'488'285	1'702'962	1'747'242	1'752'537	1'737'513	1'760'298	1'782'375
Personalaufwand	913'271	1'017'900	1'055'450	1'064'305	1'074'965	1'085'731	1'096'606
Sachaufwand	191'920	254'000	267'400	258'574	228'275	233'002	236'758
Passivzinsen	6'251	5'200	1'300	-	-	-	-
Abschreibungen	13'267	15'000	13'000	15'070	14'900	14'750	14'600
Anteile & Beiträge o. Zweckbindung	-	-	-	-	-	-	-
Entschädigung an Gemeinwesen	39'631	37'000	36'800	33'850	33'541	33'234	32'931
eigene Beiträge	323'053	372'862	372'292	379'738	384'833	392'580	400'481
Durchlaufende Beiträge	-	-	-	-	-	-	-
Vorfinanzierungen	893	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
interne Verrechnungen	-	-	-	-	-	-	-
Ertrag	1'658'261	1'742'750	1'763'750	1'756'010	1'748'270	1'740'607	1'733'022
Steuern	876'234	867'000	854'000	846'260	838'520	830'857	823'272
Vermögenserträge	50'069	51'850	51'350	51'350	51'350	51'350	51'350
Entgelte	74'142	75'000	75'700	75'700	75'700	75'700	75'700
Anteile & Beiträge o. Zweckbindung	-	-	-	-	-	-	-
Rückerstattungen	-	-	-	-	-	-	-
Beiträge für eigene Rechnung	657'815	748'900	782'700	782'700	782'700	782'700	782'700
Durchlaufende Beiträge	-	-	-	-	-	-	-
Entnahmen	-	-	-	-	-	-	-
interne Verrechnungen	-	-	-	-	-	-	-
Jahreserfolg	**169'976**	**39'788**	**16'508**	**3'473**	**10'757**	**-19'691**	**-49'353**

Rechnungskommission
der römisch-katholischen Kirchgemeinde Zell

Bericht der Rechnungskommission an die Stimmberechtigten der Kirchgemeinde Zell

Als Rechnungskommission haben wir den Finanz- und Aufgabenplan für die Periode von 2027 bis 2031, den Voranschlag (Laufende Rechnung) und das Jahresprogramm für das Jahr 2027 der Kirchgemeinde Zell sowie die Spezialfinanzierung Pastoralraum Luzerner Hinterland für das Jahr 2027 geprüft.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Rechnungskommissionen von römisch-katholischen Kirchgemeinden des Kantons Luzern.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Finanz- und Aufgabenplan, der Voranschlag, das Jahresprogramm und die Spezialfinanzierung Pastoralraum Luzerner Hinterland den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Kirchgemeinde erachten wir unter Berücksichtigung der bestehenden Rahmenbedingungen als solide und vertretbar.

Wir beurteilen den vom Kirchenrat vorgeschlagenen Steuerfuss von 0.36 Einheiten als notwendig und nachvollziehbar.

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag 2027 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 16'507.62 zu genehmigen.

6144 Zell, 18. September 2026

Die Rechnungskommission

Präsidentin
Sibylle Mattli-Stutz

Mitglieder
Helen Heiniger-Roos

Sandra Müller-Gut

Kath. Kirchgemeinde, 6144 Zell
Rechnungsablage Sonderkredit
(§54 KGG)



Investition
Innenrenovation der Pfarrkirche St. Martin Zell

1.	Bruttokosten	CHF	407'276.45
2.	Einnahmen (Einnahmen: Beitrag Denkmalpflege)	CHF	7'002.70
3.	**Nettobelastung der Kirchgemeinde**	**CHF**	**400'273.75**

4. Verbuchungsnachweis

	Ausgaben	Einnahmen
Rechnung 2024	CHF 365'538.50	CHF 0.00
Rechnung 2025	CHF 41'737.95	CHF 7'002.70
Total gemäss Abschnitt 1 und 2	CHF 407'276.45	CHF 7'002.70

5. Kreditabrechnung

Bewilligter Kredit: Beschluss der Stimmberechtigten vom 21.11.2023	CHF	440'000.00
Total bewilligte Kredite	**CHF**	**440'000.00**
Abzüglich Bruttokosten gemäss Abschnitt 1	**CHF**	**407'276.45**
Kreditunterschreitung (exkl. Beitrag Denkmalpflege)	**CHF**	**32'723.55**

6. Bemerkungen
Keine

Zell, 20. Januar 2026

Namens des Kirchenrates

Veronika Blum
Kirchgemeindepräsidentin

Priska Graber
Aktuarin

Bericht der Rechnungskommission an die Stimmberechtigten der Kirchgemeinde Zell zur Abrechnung des Sonderkredites vom 21.11.2023 über die Innenrenovation der Pfarrkirche St. Martin

Als Rechnungskommission haben wir die vorstehende Abrechnung geprüft.

Für die Abrechnung des Sonderkredites ist der Kirchenrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Rechnungskommissionen und Controlling-Kommissionen von römisch-katholischen Kirchgemeinden des Kantons Luzern. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Abrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Abrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der Abrechnung.

Wir beantragen, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

6144 Zell, 2. März 2026

Die Rechnungskommission

Karin Roos	Helen Heiniger-Roos	Sandra Müller-Gut
Präsidentin	Mitglied	Mitglied

Kirchgemeindeordnung (KGO)
der römisch-katholischen Kirchgemeinde
6144 Zell

Die Stimmberechtigten der Kath. Kirchgemeinde Zell, gestützt auf § 59 des Synodalgesetzes der römisch-katholischen Kirchgemeinden des Kantons Luzern vom 7.11.2007 (Kirchgemeindegesetz, KGG), nach Einsicht in die Botschaften des Kirchenrates vom 13.10.2026, beschliessen:

§ 1 Rechnungsreferendum
Die Jahresrechnung der Kirchgemeinde einschliesslich des Antrags des Kirchenrates zur Verwendung eines allfälligen Ertragsüberschusses werden unter Vorbehalt des fakultativen Referendums durch die Rechnungs- und Controllingkommission genehmigt (§18 Abs. 1 e Ziffer 2, § 49 Abs. 1, § 59 Abs. 1 i KGG).

§ 2 Zusammenarbeit
1 Der Kirchenrat fördert die Zusammenarbeit mit anderen Kirchgemeinden.
2 Er kann einfache Zusammenarbeitsverträge für einzelne Verwaltungsaufgaben im Namen der Kirchgemeinde abschliessen oder auflösen.
3 Er erklärt im Rahmen der den Stimmberechtigten zur Kenntnis gebrachten Jahres- und Mehrjahresplanung den Beitritt zu und den Austritt aus Gemeinde- und Zweckverbänden (§ 18 Abs. 1 c Ziffer 2, § 59 Abs. 1p KGG).
4 Der Kirchenrat berichtet jährlich über die Entwicklung der Zusammenarbeit.

§ 3 Urnenbüro
Die gewählten römisch-katholischen Urnenbüromitglieder der Einwohnergemeinde amtieren auch als Urnenbüromitglieder der Kirchgemeinde (§ 9 des Synodalgesetzes über die Erleichterung des Wahl- und Abstimmungsverfahrens in Landeskirche und Kirchgemeinden, I/5; § 18 Abs. 1 a Ziffer 3 KGG in Verbindung mit § 59 Abs. 1 b KGG).

§ 4 Inkrafttreten
Die Kirchgemeindeordnung tritt, unter Vorbehalte der Genehmigung der römisch-katholischen Landeskirche des Kantons Luzern am 12.05.2027, am 01.06.2027 in Kraft.
Sie ist zu veröffentlichen.

Zell, 17.11.2026

IM NAMEN DER RÖMISCH-KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE, 6144 ZELL

Die Kirchgemeindepräsidentin: Die Aktuarin:

Veronika Blum Priska Graber

Kirchenrat

Präsidentin	Veronika Blum, Hornacker 2, 6145 Fischbach
Aktuarin	Priska Graber, Tal 1, 6144 Zell
Kirchmeierin	Yvonne Tirinzoni, Bifigmatte 5, 6144 Zell
Gemeindeleitung	Anna Engel, Chilerain 1, 6144 Zell
Mitglieder	Thomas Limacher, Luzernstrasse 10a, 6144 Zell
	Pirmin Christen, Bernstrasse 13b, 6152 Hüswil
	Fabiola Steimann, Wendelfeld 2, 6145 Fischbach

Rechnungskommission

Präsidentin	Sibylle Mattli, Fröschlochweg 3b, 6144 Zell
Mitglieder	Helen Heiniger, Bernstrasse 11a, 6152 Hüswil
	Sandra Müller, Birkenweg 4, 6144 Zell



Kirchenrat Amtsperiode 2026–2030